

**Art. 912**

CONF.	PACCO	EURO
10	100	

Valvola di sicurezza ordinaria a membrana 1/2"x1/2" F/F con attacco da 1/4" per manometro.
Taratura bar: 1,5 - 1,8 - 2 - 2,5 - 3 - 3,5 - 4 - 6.

Normal safety valve with diaphragm 1/2"x1/2" F/F with 1/4" socket for manometer.
Calibration bar: 1,5 - 1,8 - 2 - 2,5 - 3 - 3,5 - 4 - 6.

Clapet de sûreté normal avec membrane 1/2"x1/2" F/F avec manchon de 1/4" pour manomètre.
Étalonnage bar: 1,5 - 1,8 - 2 - 2,5 - 3 - 3,5 - 4 - 6.

Normales Sicherheitsventil mit Membrane 1/2"x1/2" F/F mit 1/4" Anschluß für Manometer.
Aichung bar: 1,5 - 1,8 - 2 - 2,5 - 3 - 3,5 - 4 - 6.

**Art. 913**

CONF.	PACCO	EURO
10	100	

Valvola di sicurezza ordinaria a membrana 1/2"x1/2" M/F con attacco da 1/4" per manometro.
Taratura bar: 1,5 - 1,8 - 2 - 2,5 - 3 - 3,5 - 4 - 6.

Normal safety valve with diaphragm 1/2"x1/2" M/F with 1/4" socket for manometer.
Calibration bar: 1,5 - 1,8 - 2 - 2,5 - 3 - 3,5 - 4 - 6.

Clapet de sûreté normal avec membrane 1/2"x1/2" M/F avec manchon de 1/4" pour manomètre.
Étalonnage bar: 1,5 - 1,8 - 2,5 - 3 - 4 - 6.

Normales Sicherheitsventil mit Membrane 1/2"x1/2" M/F mit 1/4" Anschluß für Manometer.
Aichung bar: 1,5 - 1,8 - 2 - 2,5 - 3 - 3,5 - 4 - 6.

**Art. 914**

CONF.	PACCO	EURO
10	100	

Manometro.

Perno d'attacco 1/4".

Scala graduata da 0 a 6 Atm.

Manometer.

Attachment pin 1/4".

Graduated scale from 0 to 6 Atm.

Manomètre.

Pivot de 1/4".

Échelle graduée de 0 à 6 Atm.

Manometer.

1/4" Senkrecht Anschluss.

Skala von 0 bis 6 Atm.

SINCERT



V I C A R I
V A L V O L E

VICARI MASSIMO srl

28040 DORMELLETO (NO) - Via Mazzini, 7 - Tel. 0322 240.660 - Fax 0322 232616
E-mail: sabrina.vicari@vicarimassimo.com - www.vicarimassimo.com



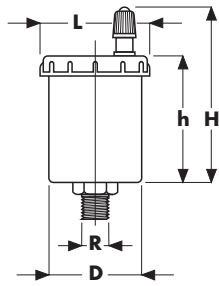


Art. 50

Valvola sfogo aria automatica.
Automatic air vent.
Purgeur d'air automatique a flotteur.
Automatischer Schnellentluefter.

CONF.	PACCO	EURO
10	100	

DIMENSIONI - DIMENSIONS - AUSMABE		
R	3/8"	1/2"
D	35	35
h	45	45
H	62	62
L	41	41



Art. 425
200°C - 10 bar

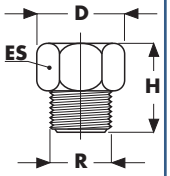
Valvola di intercettazione automatica per impianti solari
Automatic shut off adaptor valve (Check valve) for solar heating systems
Raccord a caplet automatique pour installations solaires
Absperrventil für Schnellentluefter für solaranlagen

CONF.	PACCO	EURO
1/2 x 3/8	50	500

CONF.	PACCO	EURO
3/8	50	1000
1/2	50	500

DATI TECNICI - CARACTERISTIQUES TECHNIQUES
TECHNISCHE DATEN - SPECIFICATIONS

R	1/2x3/8	3/8"	1/2"
ES	23	19	23
H	21	21	21
D			

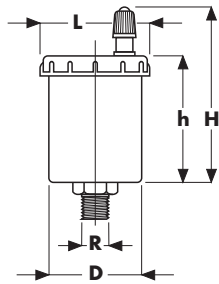


Art. 100

Valvola sfogo aria automatica
Automatic air vent.
Purgeur d'air automatique a flotteur.
Automatischer Schnellentluefter.

CONF.	PACCO	EURO
10	100	

DIMENSIONI - DIMENSIONS - AUSMABE		
R	3/8"	1/2"
D	40	40
h	50	50
H	68	68
L	50	50

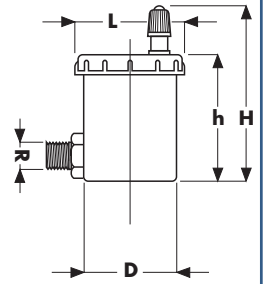


Art. 825
200°C - 10 bar

Valvola di sfogo aria automatica con attacco laterale.
Automatic air vent with side connection.
Purgeur automatique avec branchement lateral.
Automatischer Schnellentluefter mit seitlichem Anschluss.

CONF.	PACCO	EURO
10	100	

DIMENSIONI - DIMENSIONS - AUSMABE		
R	3/8"	1/2"
D	39	39
h	46	46
H	61	61
L	46	46

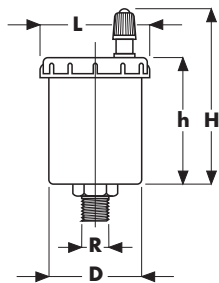


Art. 150

Valvola di sfogo aria automatica tipo "Maxi".
Automatic air vent type "Maxi".
Purgeur automatique type "Maxi".
Automat. Schnellentluefter Modell "Maxi".

CONF.	PACCO	EURO
10	100	

DIMENSIONI - DIMENSIONS - AUSMABE			
R	1/2"	3/4"	1"
D	42	42	42
h	72	72	72
H	87	87	87
L	50	50	50

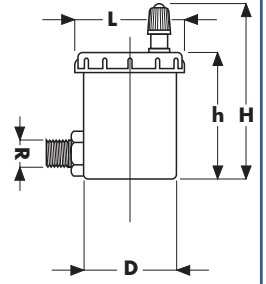


Art. 815
200°C - 10 bar

Valvola di sfogo aria automatica con attacco laterale.
Automatic air vent with side connection.
Purgeur automatique avec branchement lateral.
Automatischer Schnellentluefter mit seitlichem Anschluss.

CONF.	PACCO	EURO
10	100	

DIMENSIONI - DIMENSIONS - AUSMABE		
R	3/8"	1/2"
D	35	35
h	44	44
H	61	61
L	41	41

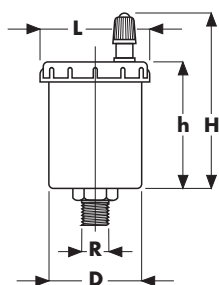


Art. 200

Valvola di sfogo aria automatica tipo medio.
Automatic air vent type medium.
Purgeur d'air automatique a flotteur modele moyen.
Automatischer Schnellentluefter Mittel.

CONF.	PACCO	EURO
3/8 - 1/2	16	160
3/4	16	160

DIMENSIONI - DIMENSIONS - AUSMABE			
R	3/8"	1/2"	3/4"
D	38	38	38
h	46	46	46
H	64	64	64
L	46	46	46



Art. 915
160°C

Valvola di sicurezza per impianti solari 1/2"x3/4" F/F
Taratura bar: 2,5 - 3 - 4 - 6 - 8 - 10.
Safety valve for solar heating systems 1/2"x3/4" F/F
Calibration bar: 2,5 - 3 - 4 - 6 - 8 - 10.
Çaplet de sûreté pour installations solaires 1/2"x3/4" F/F
Étalonnage bar: 2,5 - 3 - 4 - 6 - 8 - 10.
Normales Sicherheitsventil für Solaranlagen 1/2"x3/4" F/F
Aichung bar: 2,5 - 3 - 4 - 6 - 8 - 10.

CONF.	PACCO	EURO
10	100	

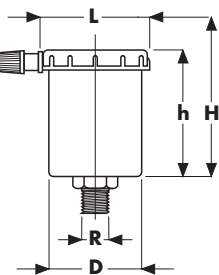


Art. 250

Valvola sfogo aria automatica con sfiato laterale.
Automatic air vent with side discharging.
Purgeur automatique avec vidage lateral.
Automatischer Schnellentluefter mit seitlicher Entlüftung.

CONF.	PACCO	EURO
16	160	

DIMENSIONI - DIMENSIONS - AUSMABE		
R	3/8"	1/2"
D	35	35
h	49	49
L	44	44



Art. 905
200°C - 10 bar

Valvola sfogo aria 1/2" per impianti solari.
Air vent 1/2" for solar heating systems.
Purgeur 1/2" pour installations solaires.
Schnellentluefter 1/2" für Solaranlagen.

CONF.	PACCO	EURO
50	500	



Art. 25

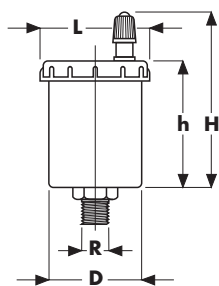
200°C - 10 bar

Valvola sfogo aria automatica.
Automatic air vent.
Purgeur d'air automatique a flotteur.
Automatischer Schnellentluefter.

CONF.	PACCO	EURO
10	100	

DIMENSIONI - DIMENSIONS - AUSMABE

R	3/8"	1/2"
D	35	35
h	45	45
H	62	62
L	41	41



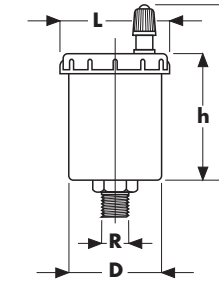
Art. 300

Valvola di sfogo aria automatica tipo mini.
Automatic air vent type mini.
Purgeur d'air automatique a flotteur modele mini.
Automatischer Schnellentluefter Mini.

CONF.	PACCO	EURO
25	250	

DIMENSIONI - DIMENSIONS - AUSMABE

R	3/8"	1/2"
D	29	29
h	53	53
H	68	68
L	37	37



Art. 125

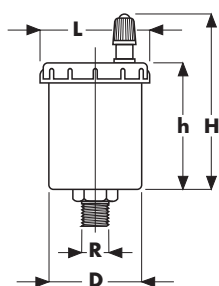
200°C - 10 bar

Valvola sfogo aria automatica
Automatic air vent.
Purgeur d'air automatique a flotteur.
Automatischer Schnellentluefter.

CONF.	PACCO	EURO
10	100	

DIMENSIONI - DIMENSIONS - AUSMABE

R	3/8"	1/2"
D	40	40
h	50	50
H	68	68
L	50	50



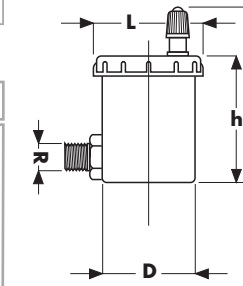
Art. 800

Valvola di sfogo aria automatica con attacco laterale.
Automatic air vent with side connection.
Purgeur automatique avec branchement lateral.
Automatischer Schnellentluefter mit seitlichem Anschluss.

CONF.	PACCO	EURO
10	100	

DIMENSIONI - DIMENSIONS - AUSMABE

R	3/8"	1/2"
D	39	39
h	46	46
H	61	61
L	46	46



Art. 175

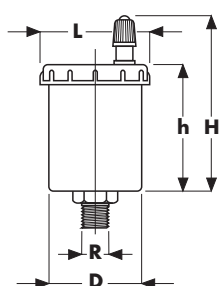
200°C - 10 bar

Valvola di sfogo aria automatica tipo "Maxi".
Automatic air vent type "Maxi".
Purgeur automatique type "Maxi".
Automat. Schnellentluefter Modell "Maxi".

CONF.	PACCO	EURO
10	100	

DIMENSIONI - DIMENSIONS - AUSMABE

R	1/2"	3/4"	1"
D	42	42	42
h	72	72	72
H	87	87	87
L	50	50	50



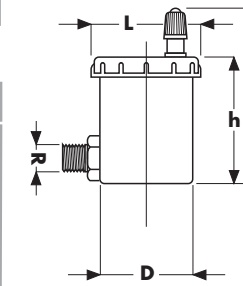
Art. 810

Valvola di sfogo aria automatica con attacco laterale.
Automatic air vent with side connection.
Purgeur automatique avec branchement lateral.
Automatischer Schnellentluefter mit seitlichem Anschluss.

CONF.	PACCO	EURO
10	100	

DIMENSIONI - DIMENSIONS - AUSMABE

R	3/8"	1/2"
D	35	35
h	44	44
H	62	62
L	41	41



Art. 225

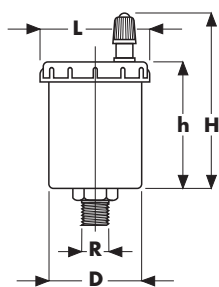
200°C - 10 bar

Valvola di sfogo aria automatica tipo medio.
Automatic air vent type medium.
Purgeur d'air automatique a flotteur modele moyen.
Automatischer Schnellentluefter Mittel.

CONF.	PACCO	EURO
3/8 - 1/2	10	100
3/4	10	100

DIMENSIONI - DIMENSIONS - AUSMABE

R	3/8"	1/2"	3/4"
D	38	38	38
h	46	46	46
H	64	64	64
L	46	46	46



Art. 870 con Guarnizione Conica

Valvola di sfogo aria automatica per radiatori. In ottone stampato. Cromata. PN 10 bar. 1" Destro 1" Sinistro. Con guarnizione.
Soupape d'échappement d'air automatique pour radiateurs en laiton moulé. Chromée. PN 10 bar. 1" Droit 1" Gauche.
Automatic air relief valve for radiators in pressed brass. Chromed PN 10 bar. Size: 1" Right 1" Left.
Automatischer Entlueftungsventil fuer Radiatoren aus gepresstem Messing. Verchromt PN 10 bar. Abmessungen: 1" rechts - 1" links.

CONF.	PACCO	EURO
10	100	



Art. 325

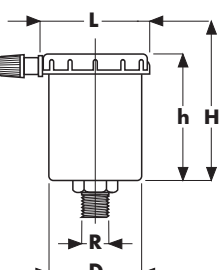
200°C - 10 bar

Valvola sfogo aria automatica con sfogo laterale.
Automatic air vent with side discharging.
Purgeur automatique avec vidage lateral.
Automatischer Schnellentluefter mit seitlicher Entlueftung.

CONF.	PACCO	EURO
10	100	

DIMENSIONI - DIMENSIONS - AUSMABE

R	3/8"	1/2"
D	35	35
h	49	49
L	44	44



Art. 750

Mini rubinetto di scarico orientabile filetto tenuta O-Ring. 1/4" - 3/8".
Mini drain-off valves (étanchéité O-Ring). 1/4" - 3/8".
Mini robinet (O-Ring seal). 1/4" - 3/8".
Mini Kugelhahn für Entlueftung (O-Ring Dichtung). 1/4" - 3/8".

CONF.	PACCO	EURO
1/4	50	500
3/8	50	500



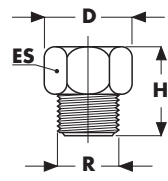
Art. 400

	CONF.	PACCO	EURO		CONF.	PACCO	EURO
3/8 x 1/4	50	1000		3/8	50	1000	
1/2 x 3/8	50	500		1/2	50	500	

Valvola di intercettazione automatica.
Automatic shut off adaptor valve (Check valve).
Raccord a caplet automatique.
Absperrentil für Schnellentuefter

**DATI TECNICI - CARACTERISTIQUES TECHNIQUES
TECHNISCHE DATEN - SPECIFICATIONS**

R	3/8x1/4	1/2x3/8	3/8"	1/2"
ES	17	23	19	23
H	21	21	21	21
D				



Art. 910

CONF.	PACCO	EURO
10	100	

Valvola di sicurezza ordinaria a membrana 1/2" x 1/2" F/F.
Taratura bar: 1,5 - 1,8 - 2 - 2,5 - 3 - 3,5 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 10.
Normal safety valve diaphragm 1/2" x 1/2" F/F.
Calibration bar: 1,5 - 1,8 - 2 - 2,5 - 3 - 3,5 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 10.
Clapet de sûreté normal avec membrane 1/2" x 1/2" F/F.
Étalonnage bar: 1,5 - 1,8 - 2 - 2,5 - 3 - 3,5 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 10.
Normales Sicherheitsventil mit Membrane 1/2" x 1/2" F/F.
Aichung bar: 1,5 - 1,8 - 2 - 2,5 - 3 - 3,5 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 10.



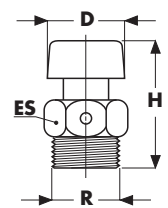
Art. 500

	CONF.	PACCO	EURO		CONF.	PACCO	EURO
1/8	100	1000		3/8	100	1000	
1/4	100	1000		1/2	75	750	

Valvola di sfogo aria manuale per radiatori volantino in resina bianco.
Manual air vent for radiators handwheel in white resin.
Purgeur d'air pour radiateurs manuels poignée en résine blanche.
Schnellentuefter fuer Heizkorper Handrad in weiß Harz.

**DATI TECNICI - CARACTERISTIQUES TECHNIQUES
TECHNISCHE DATEN - SPECIFICATIONS**

R	1/8"	1/4"	3/8"	1/2"
ES	11	13	17	21
H	25	25	25	25
D	18	18	18	18



Art. 911

CONF.	PACCO	EURO
10	100	

Valvola di sicurezza ordinaria a membrana 1/2" x 1/2" M/F.
Taratura bar: 1,5 - 1,8 - 2 - 2,5 - 3 - 3,5 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 10.
Normal safety valve diaphragm 1/2" x 1/2" M/F.
Calibration bar: 1,5 - 1,8 - 2 - 2,5 - 3 - 3,5 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 10.
Clapet de sûreté normal avec membrane 1/2" x 1/2" M/F.
Étalonnage bar: 1,5 - 1,8 - 2 - 2,5 - 3 - 3,5 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 10.
Normales Sicherheitsventil mit Membrane 1/2" x 1/2" M/F.
Aichung bar: 1,5 - 1,8 - 2 - 2,5 - 3 - 3,5 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 10.



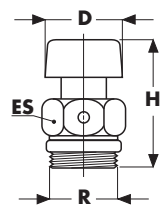
Art. 600

	CONF.	PACCO	EURO		CONF.	PACCO	EURO
1/4	100	1000		3/8	100	1000	
				1/2	75	750	

Valvolina di sfogo aria manuale per radiatori con anello teflon volantino in resina bianco.
Manual air vent for radiators handwheel in white resin.
Purgeur d'air pour radiateurs manuels poignée en résine blanche.
Schnellentuefter fuer Heizkorper Handrad in weiß Harz.

**DATI TECNICI - CARACTERISTIQUES TECHNIQUES
TECHNISCHE DATEN - SPECIFICATIONS**

R	1/4"	3/8"	1/2"
ES	13	17	21
H	26	26	26
D	18	18	18



Art. 920

CONF.	PACCO	EURO
10	100	

Valvola di sicurezza ordinaria a membrana 3/4" x 3/4" F/F.
Taratura bar: 1,5 - 1,8 - 2 - 2,5 - 3 - 3,5 - 4 - 6 - 7 - 8 - 10.
Normal safety valve diaphragm 3/4" x 3/4" F/F.
Calibration bar: 1,5 - 1,8 - 2 - 2,5 - 3 - 3,5 - 4 - 6 - 7 - 8 - 10.
Clapet de sûreté normal avec membrane 3/4" x 3/4" F/F.
Étalonnage bar: 1,5 - 1,8 - 2 - 2,5 - 3 - 3,5 - 4 - 6 - 7 - 8 - 10.
Normales Sicherheitsventil mit Membrane 3/4" x 3/4" F/F.
Aichung bar: 1,5 - 1,8 - 2 - 2,5 - 3 - 3,5 - 4 - 6 - 7 - 8 - 10.



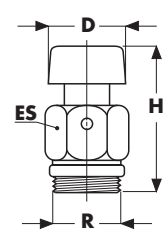
Art. 700

	CONF.	PACCO	EURO		CONF.	PACCO	EURO
1/4	100	1000		3/8	75	750	

Valvola di sfogo aria manuale per radiatori tipo lungo con anello teflon volantino in resina bianco.
Manual air vent for radiators handwheel in white resin.
Purgeur d'air pour radiateurs manuels poignée en résine blanche.
Schnellentuefter fuer Heizkorper Handrad in weiß Harz.

**DATI TECNICI - CARACTERISTIQUES TECHNIQUES
TECHNISCHE DATEN - SPECIFICATIONS**

R	1/4"	3/8"
ES	13	17
H	30	30
D	18	18



Art. 930

CONF.	PACCO	EURO
10	100	

Valvola di sicurezza ordinaria a membrana 1" x 1" F/F.
Taratura bar: 1,5 - 1,8 - 2,5 - 3 - 4 - 6.
Normal safety valve diaphragm 1" x 1" F/F.
Calibration bar: 1,5 - 1,8 - 2,5 - 3 - 4 - 6.
Clapet de sûreté normal avec membrane 1" x 1" F/F.
Étalonnage bar: 1,5 - 1,8 - 2,5 - 3 - 4 - 6.
Normales Sicherheitsventil mit Membrane 1" x 1" F/F.
Aichung bar: 1,5 - 1,8 - 2,5 - 3 - 4 - 6.



Art. 900

	CONF.	PACCO	EURO		CONF.	PACCO	EURO
1/8	100	1000		3/8	100	1000	
1/4	100	1000		1/2	75	500	

Valvola sfogo aria manuale per radiatori (tenuta O-Ring). Misure: 1/8" - 1/4" - 3/8" - 1/2" gas.
Soupape d'échappement d'air manuelle (étanchéité O-Ring). Mesures: 1/8" - 1/4" - 3/8" - 1/2" gas.
Manual air relief valve (O-Ring seal). Sizes: 1/8" - 1/4" - 3/8" - 1/2" gas.
Manuelles Entlüftungsventil (O-Ring Dichtung). Abmessungen: 1/8" - 1/4" - 3/8" - 1/2" Gas.

Valvole di sicurezza su richiesta taratura da 1,5 a 10 Atm. • Safety valves with calibration from 1,5 to 10 Atm. on request.
Clapets de sûreté avec étalonnage sur demande de 1,5 à 10 Atm. • Sicherheitsventile mit Aichung auf Befragen von 1,5 bis 10 Atm.